

Bruxelles, 13.7.2016
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

ANEXĂ

la

**Propunerea de
regulament al Parlamentului European și al Consiliului**

**de instituire a unei proceduri comune în materie de protecție internațională în Uniune și
de abrogare a Directivei 2013/32/UE**

ANEXA 2

Tabel de corespondență

Directiva 2013/32/UE	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 4
Articolul 2 litera (a)	Articolul 4 alineatul (1) litera (a)
Articolul 2 literele (b)-(f)	Articolul 4 alineatul (2) literele (a)-(e)
Articolul 2 literele (g)-(m)	Articolul 4 alineatul (1) literele (b)-(h)
Articolul 2 literele (n)-(q)	Articolul 4 alineatul (2) literele (f)-(i)
-	Articolul 4 alineatul (2) litera (j)
Articolul 3 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (2)	Articolul 2 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (3)	Articolul 3
Articolul 4 alineatul (1)	Articolul 5 alineatul (1) și articolul 5 alineatul (2)
Articolul 4 alineatul (2)	-
-	Articolul 5 alineatul (4)
Articolul 4 alineatul (3)	Articolul 5 alineatul (5) și articolul 12 alineatul (6)
Articolul 4 alineatul (4)	Articolul 5 alineatul (5)
Articolul 4 alineatul (5)	-
Articolul 5	-
	Articolul 25
	Articolul 26
Articolul 6 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 27 alineatul (1)
Articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf	-
Articolul 6 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 5 alineatul (3) și articolul 5 alineatul

	(5)
-	Articolul 27 alineatul (2)
Articolul 6 alineatul (2)	Articolul 28 alineatul (2) și articolul 39 alineatul (1) litera (a)
-	Articolul 28 alineatul (1)
-	Articolul 28 alineatul (3)
-	Articolul 28 alineatul (4)
Articolul 6 alineatul (3)	Articolul 28 alineatul (5)
Articolul 6 alineatul (4)	-
-	Articolul 28 alineatul (6)
Articolul 6 alineatul (5)	Articolul 27 alineatul (3)
-	Articolul 27 alineatul (4)
-	Articolul 29
Articolul 7 alineatul (1)	-
Articolul 7 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 31 alineatul (1)
Articolul 7 alineatul (2) al doilea paragraf	Articolul 31 alineatul (2)
-	Articolul 31 alineatul (3)
-	Articolul 31 alineatul (4)
Articolul 7 alineatul (3)	Articolul 31 alineatul (6)
-	Articolul 31 alineatul (7)
-	Articolul 31 alineatul (8)
-	Articolul 31 alineatul (9)
-	Articolul 31 alineatul (10)
Articolul 7 alineatul (4)	Articolul 32 alineatul (3)
-	Articolul 32 alineatul (1)
-	Articolul 32 alineatul (2)
Articolul 7 alineatul (5)	-

Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 30 alineatul (1) și articolul 30 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 30 alineatul (3)
Articolul 9 alineatul (1)	Articolul 9 alineatul (1) și articolul 9 alineatul (2)
Articolul 9 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (3)
Articolul 9 alineatul (3)	Articolul 9 alineatul (4)
Articolul 10 alineatul (1)	-
Articolul 10 alineatul (2)	Articolul 37 alineatul (1)
Articolul 10 alineatul (3)	Articolul 33 alineatul (2)
Articolul 10 alineatul (3) litera (a)	Articolul 33 alineatul (2)
-	Articolul 33 alineatul (2) litera (a)
Articolul 10 alineatul (3) litera (b)	Articolul 33 alineatul (2) litera (b)
-	Articolul 33 alineatul (2) litera (c)
-	Articolul 33 alineatul (2) litera (d)
-	Articolul 33 alineatul (2) litera (e)
-	Articolul 33 alineatul (2) litera (f)
Articolul 10 alineatul (3) litera (c)	Articolul 33 alineatul (3)
Articolul 10 alineatul (3) litera (d)	Articolul 33 alineatul (3)
Articolul 10 alineatul (4)	Articolul 53 alineatul (4)
Articolul 10 alineatul (5)	Articolul 33 alineatul (4)
Articolul 11 alineatul (1)	Articolul 35 alineatul (1)
Articolul 11 alineatul (2)	Articolul 35 alineatul (2)
Articolul 11 alineatul (3)	Articolul 35 alineatul (3)
Articolul 12 alineatul (1)	Articolul 8 alineatul (1)
Articolul 12 alineatul (1) litera (a)	Articolul 8 alineatul (2) literele (b)-(g) și al doilea paragraf
-	Articolul 8 alineatul (2) litera (a)

Articolul 12 alineatul (1) litera (b)	Articolul 8 alineatul (3)
Articolul 12 alineatul (1) litera (c)	Articolul 8 alineatul (4)
Articolul 12 alineatul (1) litera (d)	Articolul 8 alineatul (5)
Articolul 12 alineatul (1) litera (e)	Articolul 8 alineatul (6)
Articolul 12 alineatul (1) litera (f)	Articolul 8 alineatul (2) litera (h)
Articolul 12 alineatul (2)	Articolul 53 alineatul (1)
-	Articolul 7 alineatul (1)
Articolul 13 alineatul (1)	Articolul 7 alineatul (2)
-	Articolul 7 alineatul (2) literele (a), (b) și (c)
Articolul 13 alineatul (2) litera (a)	Articolul 7 alineatul (6)
Articolul 13 alineatul (2) litera (b)	Articolul 7 alineatul (2) litera (d)
Articolul 13 alineatul (2) litera (c)	Articolul 7 alineatul (4)
Articolul 13 alineatul (2) litera (d)	Articolul 7 alineatul (7)
Articolul 13 alineatul (2) litera (e)	-
Articolul 13 alineatul (2) litera (f)	-
-	Articolul 7 alineatul (3)
-	Articolul 7 alineatul (5)
Articolul 14 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 10 alineatul (1) și articolul 11 alineatul (1)
-	Articolul 10 alineatul (2)
-	Articolul 12 alineatul (3)
Articolul 14 alineatul (1) al doilea paragraf	Articolul 12 alineatul (4), articolul 12 alineatul (6) și articolul 12 alineatul (7)
Articolul 14 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 31 alineatul (5)
Articolul 14 alineatul (1) al patrulea paragraf	Articolul 21 alineatul (2) primul paragraf
Articolul 14 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 12 alineatul (5)
Articolul 14 alineatul (2) litera (a)	Articolul 12 alineatul (5) litera (a)

Articolul 14 alineatul (2) litera (b)	Articolul 12 alineatul (5) litera (b)
Articolul 14 alineatul (2) al doilea paragraf	Articolul 12 alineatul (5) al doilea paragraf
Articolul 14 alineatul (3)	Articolul 12 alineatul (9)
Articolul 14 alineatul (4)	Articolul 12 alineatul (5) al doilea paragraf
Articolul 14 alineatul (5)	Articolul 39 alineatul (1) litera (d)
Articolul 15 alineatul (1)	-
-	Articolul 12 alineatul (1)
Articolul 15 alineatul (2)	Articolul 12 alineatul (2)
Articolul 15 alineatul (3)	Articolul 12 alineatul (2)
Articolul 15 alineatul (3) litera (a)	Articolul 12 alineatul (6)
Articolul 15 alineatul (3) litera (b)	Articolul 12 alineatul (8) al doilea paragraf
Articolul 15 alineatul (3) litera (c)	Articolul 12 alineatul (8)
Articolul 15 alineatul (3) litera (d)	Articolul 11 alineatul (3)
Articolul 15 alineatul (3) litera (e)	Articolul 21 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 15 alineatul (4)	-
Articolul 16	Articolul 11 alineatul (2)
Articolul 17 alineatul (1)	Articolul 13 alineatul (1)
Articolul 17 alineatul (2)	Articolul 13 alineatul (2)
Articolul 17 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 13 alineatul (3)
Articolul 17 alineatul (3) al doilea paragraf	-
Articolul 17 alineatul (4)	Articolul 13 alineatul (4)
Articolul 17 alineatul (5) primul paragraf	Articolul 13 alineatul (5)
Articolul 17 alineatul (5) al doilea paragraf	-
Articolul 17 alineatul (5) al treilea paragraf	Articolul 13 alineatul (6)
-	Articolul 13 alineatul (7)
Articolul 18 alineatul (1)	Articolul 23 alineatul (1), articolul 23 alineatul (2) și articolul 23 alineatul (5)

Articolul 18 alineatul (2)	Articolul 23 alineatul (3)
Articolul 18 alineatul (3)	Articolul 23 alineatul (4)
Articolul 19	-
Articolul 20 alineatul (1)	Articolul 15 alineatul (1) și articolul 15 alineatul (4)
Articolul 20 alineatul (2)	Articolul 15 alineatul (1)
-	Articolul 15 alineatul (2)
-	Articolul 15 alineatul (3)
Articolul 20 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 15 alineatul (5) litera (b)
-	Articolul 15 alineatul (5) litera (a)
-	Articolul 15 alineatul (5) litera (c)
Articolul 20 alineatul (3) al doilea paragraf	Articolul 15 alineatul (5) al doilea paragraf
Articolul 20 alineatul (3) al treilea paragraf	-
Articolul 20 alineatul (4)	Articolul 14 alineatul (2)
Articolul 21 alineatul (1) primul paragraf	-
Articolul 21 alineatul (1) al doilea paragraf	Articolul 17 alineatul (1)
Articolul 21 alineatul (2) litera (a)	-
Articolul 21 alineatul (2) litera (b)	-
Articolul 21 alineatul (2) al doilea paragraf	-
Articolul 21 alineatul (2) al treilea paragraf	-
Articolul 21 alineatul (3)	Articolul 17 alineatul (2)
Articolul 21 alineatul (4)	Articolul 17 alineatul (3)
Articolul 21 alineatul (5)	Articolul 17 alineatul (4)
Articolul 22 alineatul (1)	Articolul 14 alineatul (1)
-	Articolul 14 alineatul (2)
Articolul 22 alineatul (2)	Articolul 17 alineatul (1)
Articolul 23 alineatul (1)	Articolul 16 alineatul (1) și articolul 16

	alineatul (2)
Articolul 23 alineatul (2)	Articolul 16 alineatul (3)
Articolul 23 alineatul (3)	Articolul 16 alineatul (4)
Articolul 23 alineatul (4) primul paragraf	-
Articolul 23 alineatul (4) al doilea paragraf	Articolul 16 alineatul (5)
Articolul 23 alineatul (4) al treilea paragraf	Articolul 16 alineatul (6)
Articolul 24 alineatul (1)	Articolul 19 alineatul (1) și articolul 20 alineatul (1)
Articolul 24 alineatul (2)	Articolul 19 alineatul (1)
Articolul 24 alineatul (3)	Articolul 19 alineatul (2) și articolul 19 alineatul (3)
Articolul 24 alineatul (4)	Articolul 20 alineatul (4)
-	Articolul 19 alineatul (4)
-	Articolul 20 alineatul (2) și articolul 20 alineatul (3)
-	Articolul 21
Articolul 25 alineatul (1) litera (a)	Articolul 22 alineatul (1), articolul 22 alineatul (3) și articolul 22 alineatul (4)
-	Articolul 22 alineatul (2)
Articolul 25 alineatul (1) litera (b) și al doilea paragraf	Articolul 22 alineatul (6)
-	Articolul 22 alineatul (5)
Articolul 25 alineatul (2)	-
Articolul 25 alineatul (3) litera (a)	Articolul 21 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 25 alineatul (3) litera (b)	Articolul 21 alineatul (3)
Articolul 25 alineatul (4)	-
Articolul 25 alineatul (5)	Articolul 24
Articolul 25 alineatul (5) primul paragraf	Articolul 24 alineatul (1)
Articolul 25 alineatul (5) al doilea paragraf	Articolul 24 alineatul (3)

Articolul 25 alineatul (5) al treilea paragraf litera (a)	Articolul 24 alineatul (4)
Articolul 25 alineatul (5) al treilea paragraf litera (b)	Articolul 24 alineatul (2)
Articolul 25 alineatul (5) al treilea paragraf litera (c)	-
Articolul 25 alineatul (5) al patrulea paragraf	Articolul 24 alineatul (5)
-	Articolul 24 alineatul (6)
Articolul 25 alineatul (6) primul paragraf	Articolul 21 alineatul (1)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a)	Articolul 40 alineatul (5)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (i)	Articolul 40 alineatul (5) litera (a)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (ii)	-
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (iii)	Articolul 40 alineatul (5) litera (b)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b)	Articolul 41 alineatul (5)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) punctul (i)	Articolul 41 alineatul (5) litera (a)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) punctul (ii)	-
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) punctul (iii)	Articolul 41 alineatul (5) litera (b)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) punctul (iv)	Articolul 41 alineatul (5) litera (c)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) punctul (v)	Articolul 41 alineatul (5) litera (d)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) punctul (vi)	-
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) al doilea subparagraf	Articolul 41 alineatul (5) litera (d)

Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (c)	Articolul 45 alineatul (5)
Articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf litera (d)	-
Articolul 26	-
Articolul 27 alineatul (1)	Articolul 38 alineatul (2)
	Articolul 38 alineatul (1)
Articolul 27 alineatul (2)	-
Articolul 28 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 39 alineatul (5)
Articolul 28 alineatul (1) al doilea paragraf litera (a)	Articolul 39 alineatul (1) litera (d)
Articolul 28 alineatul (1) al doilea paragraf litera (b)	Articolul 39 alineatul (1) literele (e) și (f)
-	Articolul 39 alineatul (1) literele (b) și (c)
Articolul 28 alineatul (1) al treilea paragraf	-
-	Articolul 39 alineatele (2), (3) și (4)
Articolul 28 alineatul (2)	-
Articolul 28 alineatul (3)	-
Articolul 29	Articolul 18
Articolul 30	Articolul 6 alineatul (2)
Articolul 31 alineatul (1)	Articolul 33 alineatul (1)
-	Articolul 34 alineatul (1)
Articolul 31 alineatul (2)	Articolul 34 alineatul (2)
Articolul 31 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 34 alineatul (2)
Articolul 31 alineatul (3) al doilea paragraf	Articolul 34 alineatul (4)
Articolul 31 alineatul (3) al treilea paragraf litera (a)	Articolul 34 alineatul (3) litera (b)
Articolul 31 alineatul (3) al treilea paragraf litera (b)	Articolul 34 alineatul (3) litera (a)

Articolul 31 alineatul (3) al treilea paragraf litera (c)	-
Articolul 31 alineatul (3) al patrulea paragraf	-
Articolul 31 alineatul (4)	Articolul 34 alineatul (5)
Articolul 31 alineatul (5)	Articolul 34 alineatul (5)
Articolul 31 alineatul (6)	-
Articolul 31 alineatul (7)	Articolul 33 alineatul (5)
Articolul 31 alineatul (8)	Articolul 40 alineatul (1)
Articolul 31 alineatul (8) litera (a)	Articolul 40 alineatul (1) litera (a)
Articolul 31 alineatul (8) litera (b)	Articolul 40 alineatul (1) litera (e)
Articolul 31 alineatul (8) litera (c)	Articolul 40 alineatul (1) litera (c)
Articolul 31 alineatul (8) litera (d)	-
Articolul 31 alineatul (8) litera (e)	Articolul 40 alineatul (1) litera (b)
Articolul 31 alineatul (8) litera (f)	-
-	Articolul 40 alineatul (1) litera (h)
Articolul 31 alineatul (8) litera (g)	Articolul 40 alineatul (1) litera (d)
Articolul 31 alineatul (8) litera (h)	Articolul 40 alineatul (1) litera (g)
Articolul 31 alineatul (8) litera (i)	-
Articolul 31 alineatul (8) litera (j)	Articolul 40 alineatul (1) litera (f)
Articolul 31 alineatul (9)	-
-	Articolul 40 alineatul (2)
-	Articolul 40 alineatul (3)
-	Articolul 40 alineatul (4)
Articolul 32 alineatul (1)	Articolul 37 alineatul (2)
Articolul 32 alineatul (2)	Articolul 37 alineatul (3)
Articolul 33 alineatul (1)	Articolul 36 alineatul (2)
Articolul 33 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 36 alineatul (1)

Articolul 33 alineatul (2) litera (a)	Articolul 36 alineatul (2)
Articolul 33 alineatul (2) litera (b)	Articolul 36 alineatul (1) litera (a)
Articolul 33 alineatul (2) litera (c)	Articolul 36 alineatul (1) litera (b)
Articolul 33 alineatul (2) litera (d)	Articolul 36 alineatul (1) litera (c)
Articolul 33 alineatul (2) litera (e)	Articolul 36 alineatul (1) litera (d)
-	Articolul 36 alineatul (3)
-	Articolul 36 alineatul (4)
-	Articolul 36 alineatul (5)
Articolul 34 alineatul (1)	Articolul 10 alineatul (1) și articolul 42 alineatul (3)
	Articolul 10 alineatul (2)
Articolul 34 alineatul (2)	Articolul 12 alineatul (3) și articolul 12 alineatul (7)
Articolul 35 primul paragraf	Articolul 44 alineatul (1)
Articolul 35 al doilea paragraf	Articolul 44 alineatul (3)
-	Articolul 44 alineatul (2)
-	Articolul 44 alineatul (4)
-	Articolul 44 alineatul (5)
-	Articolul 44 alineatul (6)
-	Articolul 44 alineatul (7)
Articolul 36 alineatul (1)	Articolul 47 alineatul (4)
-	Articolul 47 alineatul (1)
-	Articolul 47 alineatul (2)
-	Articolul 47 alineatul (3)
Articolul 36 alineatul (2)	-
-	Articolul 48
-	Articolul 49

Articolul 37 alineatul (1)	Articolul 50 alineatul (1)
Articolul 37 alineatul (2)	-
Articolul 37 alineatul (3)	-
-	Articolul 50 alineatul (2)
-	Articolul 50 alineatul (3)
Articolul 37 alineatul (4)	Articolul 50 alineatul (4)
Articolul 38 alineatul (1)	Articolul 45 alineatul (1)
-	Articolul 45 alineatul (2)
-	Articolul 45 alineatul (3) primul paragraf
Articolul 38 alineatul (2) litera (a)	Articolul 45 alineatul (3) litera (a)
-	Articolul 45 alineatul (3) litera (b)
Articolul 38 alineatul (2) litera (b)	-
Articolul 38 alineatul (2) litera (c)	Articolul 45 alineatul (3) și articolul 45 alineatul (4)
Articolul 38 alineatul (3)	Articolul 45 alineatul (6)
Articolul 38 alineatul (4)	Articolul 45 alineatul (7)
Articolul 38 alineatul (5)	Articolul 50 alineatul (4)
-	Articolul 46
Articolul 39	-
Articolul 40 alineatul (1)	-
-	Articolul 42 alineatul (1)
Articolul 40 alineatul (2)	Articolul 42 alineatul (2)
Articolul 40 alineatul (3)	Articolul 42 alineatul (4) litera (a)
Articolul 40 alineatul (4)	Articolul 42 alineatul (4) litera (b)
Articolul 40 alineatul (5)	Articolul 42 alineatul (5)
Articolul 40 alineatul (6)	Articolul 36 alineatul (1) litera (d)
Articolul 40 alineatul (7)	-

Articolul 41	Articolul 43
Articolul 41 alineatul (1) litera (a)	-
-	Articolul 43 litera (a)
Articolul 41 alineatul (1) litera (b)	Articolul 43 litera (b)
Articolul 41 al doilea paragraf	Articolul 43 primul paragraf
Articolul 41 alineatul (2)	-
Articolul 42 alineatul (1)	Articolul 42 alineatul (3)
Articolul 42 alineatul (2) litera (a)	-
Articolul 42 alineatul (2) litera (b)	Articolul 42 alineatul (3)
Articolul 42 alineatul (2) al doilea paragraf	-
Articolul 42 alineatul (3)	-
Articolul 43	Articolul 41 alineatele (1), (2), (3) și (4)
Articolul 44	Articolul 51
Articolul 45	Articolul 52
Articolul 46 alineatul (1)	Articolul 53 alineatul (1)
Articolul 46 alineatul (1) litera (a) punctul (i)	Articolul 53 alineatul (1) litera (a) punctul (ii)
Articolul 46 alineatul (1) litera (a) punctul (ii)	Articolul 53 alineatul (1) litera (a) punctul (i)
Articolul 46 alineatul (1) litera (a) punctul (iii)	Articolul 53 alineatul (1) litera (a) punctul (iv)
Articolul 46 alineatul (1) litera (a) punctul (iv)	-
Articolul 46 alineatul (1) litera (b)	Articolul 53 alineatul (1) litera (a) punctul (iii)
Articolul 46 alineatul (1) litera (c)	Articolul 53 alineatul (1) litera (b)
Articolul 46 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 53 alineatul (2)
Articolul 46 alineatul (2) al doilea paragraf	-
Articolul 46 alineatul (3)	Articolul 53 alineatul (3)
-	Articolul 53 alineatul (5)

Articolul 46 alineatul (4) primul paragraf	-
-	Articolul 53 alineatul (6) primul și al treilea paragraf
Articolul 46 alineatul (4) al doilea paragraf	Articolul 53 alineatul (6) al doilea paragraf
Articolul 46 alineatul (5)	Articolul 54 alineatul (1)
Articolul 46 alineatul (6)	Articolul 54 alineatul (2)
Articolul 46 alineatul (6) litera (a)	Articolul 54 alineatul (2) litera (a)
Articolul 46 alineatul (6) litera (b)	Articolul 54 alineatul (2) litera (b)
Articolul 46 alineatul (6) litera (c)	Articolul 54 alineatul (2) litera (c)
Articolul 46 alineatul (6) litera (d)	-
Articolul 46 alineatul (7)	Articolul 54 alineatul (3)
Articolul 46 alineatul (8)	Articolul 54 alineatul (4)
-	Articolul 54 alineatul (5)
Articolul 46 alineatul (9)	-
Articolul 46 alineatul (10)	-
-	Articolul 55 alineatul (1)
-	Articolul 55 alineatul (2)
Articolul 46 alineatul (11)	-
Articolul 47	Articolul 56
Articolul 48	Articolul 6 alineatul (1)
Articolul 49	Articolul 57
-	Articolul 58
-	Articolul 59
Articolul 50	Articolul 60
Articolul 51	-
Articolul 52	-
Articolul 53	Articolul 61

Articolul 54	Articolul 62